



Gemeinschaft der Gemeinden  
Selige Helena Stollenwerk Simmerath

# Pfarrbrief

September 2024

Pfarrer Michael Stoffels, Pfarramt Strauch, Monschauer Str.3, Tel.: 02473-2357

ST APOLLONIA  
STECKENBORN

ST. BARBARA  
RURBERG  
MIT ST. WENDELINUS  
WOFFELSBACH

ST. BARTHOLOMÄUS  
HAMMER

ST. JOHANNES D. TÄUFER  
LAMMERSDORF

ST. JOHANNES D. TÄUFER  
SIMMERATH  
MIT CHRISTKÖNIG  
HUPPENBROICH  
UND ST. MARIÁ  
SCHMERZHAFTE MUTTER  
PAUSTENBACH

ST. LUCIA  
EICHERSCHIED

ST. MARIÁ EMPFÄNGNIS  
ROLLESBROICH

ST. MATTHIAS  
STRAUCH

ST. MICHAEL  
DEDENBORN

ST. NIKOLAUS  
EINRUHR  
MIT ST. HUBERTUS  
ERKENSRUHR

ST. PETER UND PAUL  
KESTERNICH

Liebe Schwestern und Brüder,

In einem spanischen Bistum (Osma-Soria) gibt es Ärger über die missglückte Restaurierung einer Kirche. Hintergrund ist die Renovierung im Innenraum des Gotteshauses aus dem Jahr 1725, die zu großen Teilen fachgerecht ausgeführt wurde. Doch mehrere barocke Engelsfiguren aus Gips geben Anlass zur Kritik. Sie besitzen nun rote Lippen und dicke Augenbrauen. In den sozialen Medien sorgten Fotos von den Engeln für Aufregung. Diese restaurierten Engel finden weder das Gefallen der Gläubigen noch laden sie irgendwie zu einer religiösen Betrachtung ein. Das Bistum hat die sofortige Schließung der Kirche angeordnet, bis die Engel wieder in einem ansehnlichen Zustand hergestellt seien.

Der September ist der Engelmonat. Das gibt uns die Gelegenheit über unsere Vorstellung von Engeln nachzudenken. Für manche ist der Partner wie ein Engel, der einen durch das Leben begleitet. Dieser Engel zeichnet sich durch Verlässlichkeit und Treue aus. Er weiß, wo der Schuh drückt, wo er gebraucht wird und wie es im Partner aussieht. Dieser Engel ist vielleicht schön anzusehen, kann gut kochen und es macht einfach Freude einen solchen Engel an seiner Seite zu wissen. Doch ist der gute Mensch an meiner Seite ein Engel?

Für andere sind die Verstorbenen zu Engeln geworden. Sie passen vom Himmel her auf die Hinterbliebenen auf und schützen sie. Die Lebenden bleiben mit ihren Verstorbenen verbunden, man kann mit den Verstorbenen sprechen. Vor allem ist es ein wertvolles Tun, für die Verstorbenen zu beten, sie mögen in Gottes Frieden sein und seine Barmherzigkeit erfahren. So können sie auch Helfer sein für den eigenen Glaubensweg. Doch Engel im eigentlichen Sinn sind die Verstorbenen nicht.

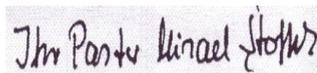
Im Katechismus der katholischen Kirche ist zu lesen: „Dass es geistige, körperlose Wesen gibt, die von der Heiligen Schrift für gewöhnlich ‚Engel‘ genannt werden, ist eine Glaubenswahrheit. Das bezeugt die Schrift ebenso klar wie die Einmütigkeit der Überlieferung..... Von der Kindheit an bis zum Tod umgeben die Engel mit ihrer Hut und Fürbitte das Leben der Menschen. Einem jedem der Gläubigen steht ein Engel als Beschützer und Hirte zu Seite, um ihn zum Leben zu führen“, (Hl. Basilius).

Die Engel sind Gott geschaffene Wesen. In jeder heiligen Messe stimmen wir in den Lobgesang der Engel ein, die in ewiger Anbetung jubeln: „Heilig, heilig, heilig Gott, Herr aller Mächte und Gewalten.“ Gott sendet sie als Boten zu den Menschen, um ihnen seinen Willen mitzuteilen. Denken wir an die schönste Botschaft eines Engels, die je auf Erden verkündet wurde,

als der Erzengel Gabriel Maria die Botschaft der Menschwerdung Gottes überbringt. Dreimal am Tag erinnern uns die Kirchenglocken beim Angelusläuten an dieses Ereignis. Dann treten die Engel für die Sache Gottes ein. Der Erzengel Michael kämpft mit dem Teufel, der sich über Gott erheben will, und stellt die rechte Ordnung wieder her. Dann sind Engel vor allem Schutzengel, die Gott den Menschen an die Seite stellt: „Denn er befiehlt seinen Engeln, dich zu behüten auf all deinen Wegen. Sie tragen dich auf ihren Händen, damit dein Fuß nicht an einen Stein stößt.“ (PS 91).

„So spricht der Herr: Ich werde einen Engel schicken, der dir vorausgeht. Er soll dich auf dem Weg schützen und dich an den Ort bringen, den ich bestimmt habe. Achte auf ihn und hör auf seine Stimme! Widersetz dich ihm nicht! Er würde es nicht ertragen, wenn ihr euch auflehnt; denn in ihm ist mein Name gegenwärtig.“ (Ex 23, 20ff.). Vergessen wir unseren Schutzengel nicht, damit es uns auf unserem Lebensweg nie an Hoffnung und Zuversicht fehlen wird.

Mit der Bitte um Gottes Segen  
verbleibe ich



Jhr Pantu Michael Stofur

# Gottesdienstordnung

## für die Zeit vom 01. bis 30. September 2024

### Sonntag. 01. September

22. Sonntag im Jahreskreis

**10:00 Uhr Steckenborn HI. Messe (vorher Rosenkranz)** Stm für Ehel. Johann und Maria Löhr, Töchter Helma und Hermine und Sohn Lothar/ Stm für Ehel. Heinrich Nießen und Maria, geb. Polis/ Stm für Ehel. Paul und Elisabeth Polis/ für Ulrich Nellessen und die Fam. Nellessen-Gatzweiler/ für Egon Stoffels/ für Helene Polis, Elisabeth Polis, Josef Polis für Erwin Polis und Resi Strauch// sowie all deren leb. u. verst. Angeh.

**11:15 Uhr Simmerath HI. Messe** für die Gemeinschaft der Gemeinden Simmerath

**12:15 Uhr Eicherscheid HI. Messe** Stm. für Klara, Alois und Franz Kaulard, Ehel. Laurenz und Maria Kaulard und Marianne Kaulard/ für die Fam. Maaßen-Nießen// sowie all deren leb. u. verst. Angeh.

**14:00 Uhr Steckenborn Tauffeier**

**15:00 Uhr Eicherscheid Tauffeier**

- Kollekte für die Kirche -

### Montag. 02. September

Montag der 22. Woche im Jahreskreis

**08:30 Uhr Lammersdorf HI. Messe**

**18:00 Uhr Huppenbroich HI. Messe** für Elisabeth und Josef Kessel und Kinder Maria und Franz Josef/ für die Fam. Wald, Zimmer und Schröder// sowie all deren leb. u. verst. Angeh.

**19:00 Uhr Steckenborn HI. Messe** Sechswochenamt für Ludwig Lennarz/ für Walburga Wirtz, geb. Paustenbach und die Fam. Wirtz und Paustenbach/ für Paul und Maria Greuel und Sohn Paul/ für die Fam. Lennartz und Stollenwerk// sowie all deren leb. u. verst. Angeh.

### Dienstag. 03. September

HI. Gregor der Große, Papst, Kirchenlehrer

**08:30 Uhr Simmerath HI. Messe**

**18:00 Uhr Dedenborn HI. Messe**

**19:00 Uhr Eicherscheid HI. Messe** Stm. für Regina Kreutz und leb. u. verst. Angeh.

### Mittwoch. 04. September

Mittwoch der 22. Woche im Jahreskreis

**08:30 Uhr Kesternich HI. Messe** Jgd. für Matthias Stüttgen/ für die Fam. Breidenich-Falter// sowie all deren leb. u. verst. Angeh./ der Muttergottes zum Dank

**17:00 Uhr Simmerath**

**Wortgottesfeier im Helena  
Stollenwerk Haus**

**Donnerstag. 05. September Sel. Maria von den Aposteln (Therese von  
Wüllenweber), Jungfrau)**

**08:30 Uhr Rollesbroich HI. Messe** Stm. für Johann Breuer und Agnes, geb. Braun und leb. u. verst. Angeh.

**18:00 Uhr Paustenbach HI. Messe** für Josef und Luzia Förster/ für die Fam. Josef und Pauline Wilden// sowie all deren leb. u. verst. Angeh./ zu Ehren der Muttergottes, der Friedenskönigin

**Freitag. 06. September**

**Freitag der 22. Woche im Jahreskreis**

**08:30 Uhr Strauch HI. Messe mit sakramentalem Segen** für Irmgard Schröder und Sohn Bert/ für die Fam. Schmitz-Becker und für Willi Schröder/ für Hubert Frings, Ehel. Frings-Johnen und Norbert Johnen/ für Irmgard Jansen// sowie all deren leb. u. verst. Angeh / zu Ehren der hl. Engel in bes. Meinung

**18:00 Uhr Erkensruhr HI. Messe mit sakramentalem Segen** für Ingeburg Poschen und leb. u. verst. Angeh.

**19:00 Uhr Steckenborn Gebetskreis (Rosenkranz)**

**Samstag. 07. September**

**Samstag der 22. Woche im Jahreskreis**

**ab 06:15 Uhr Heimbachwallfahrt**

**10:30 Uhr Heimbach Pilgermesse**

**17:30 Uhr Rurberg Vorabendmesse** 1. Jgd. für Philomena Dederichs und für Bernhard und Paul-Hermann Dederichs und Ingrid und Bruno Stollenwerk und leb. u. verst. Angeh.

**18:45 Uhr Lammersdorf Vorabendmesse** Stm. für Ehel. Josef Johnen und Luise geb. Breuer/ für Else Flachs, Klara und Lambert Läufer/ für die Fam. Baumann-Titz// sowie all deren leb. und verst. Angeh.

*- Kollekte zum Welttag der sozialen Kommunikationsmittel -*

**Sonntag. 08. September**

**23. Sonntag im Jahreskreis**

**08:45 Uhr Dedenborn HI. Messe** Stm. für Ehel. Peter Josef und Karoline Bongard und Kinder/ für Maria Jansen und Sohn Frido Jansen/ für Hilda Jansen// sowie all deren leb. u. verst. Angeh.

**10:00 Uhr Strauch HI. Messe (vorher Rosenkranz)**

Sechswochenamt für Martin Braun/ Jgd. für Ernst Matheis/ für Ehel. Adolf und Maria Stollenwerk geb, Rombach und die Fam. Stollenwerk-Rombach/ für Fam. Peter Ahn/ für Ehel. Peter und Anna Breuer, Tochter Helene und Patrick Lennartz/ für Ehel. Paula und Albert Kamp und Tochter Roswitha// sowie all deren leb. u. verst. Angeh.

**11:15 Uhr Simmerath HI. Messe** für die Gemeinschaft der Gemeinden Simmerath/ für Ehel. Gottfried und Anna Jansen/ für Hilde und Alois Hommes// sowie all deren leb. u. verst. Angeh.

**14:00 Uhr Dedenborn Tauffeier**

**18:00 Uhr Kesternich HI. Messe** Jgd. für Maria Falter/ Stm. für die Fam. Kleine-Henn/ für Alfons und Johanna Henn, für Hermann und Hilda Baues und Mechtild Kleine/ für Adolf Krings// sowie all deren leb. und verst. Angeh.

*- Kollekte zum Welttag der sozialen Kommunikationsmittel -*

**Montag. 09. September**

**HI. Petrus Claver, Priester**

**08:30 Uhr Lammersdorf HI. Messe** für Michael Braun, Hans-Dieter und Maria Braun und die Fam. Braun-Wilden/ für Ehel. Heribert und Edith Gittel und Söhne Hansludwig und Joachim// sowie all deren leb. u. verst. Angeh.

**19:00 Uhr Steckenborn HI. Messe** für Christel Thoma/ für Philipp und Agnes Freichels und Enkel Henrik/ für Arnold und Josefine Schellenbach/ für Peter Schmitz/ für Ehel. Helena und Josef Paustenbach/ für Gerta Bongard/ für Robin Kessel// sowie all deren leb. u. verst. Angeh.

**Dienstag. 10. September**

**Dienstag der 23. Woche im Jahreskreis**

**08:30 Uhr Simmerath HI. Messe**

**18:00 Uhr Dedenborn HI. Messe**

**19:00 Uhr Eicherscheid HI. Messe**

**Mittwoch. 11. September**

**HI. Maternus, Bischof**

**08:30 Uhr Kesternich HI. Messe**

**Donnerstag. 12. September**

**Mariä Namen**

**08:30 Uhr Rollesbroich HI. Messe**

**18:00 Uhr Woffelsbach HI. Messe** Jgd. für Robert Frings/ Stm. für Pfarrer Karl Frings, Hubert Frings und Schwester Ledwina(Helena) Frings/ für Johann und Agnes Gottfried/ für Gerta und Paula Lennartz/ für Hilda und Maria Breuer/ für Klemens Breuer/ für Josefine Franzen// sowie all deren leb. und verst. Angeh.

**18:45 Uhr Lammersdorf Wortgottesfeier "Choral Evensong"**

**Freitag. 13. September HI. Johannes Chrysostomus, Bischof von**

**Konstantinopel, Kirchenlehrer**

**08:30 Uhr Strauch HI. Messe** für Ehel. Martin und Erna Breuer und Kinder Maria, Ludwig und Martin/ für Hermann Josef und Christoph Schmitz und die Fam. Schmitz-Johnen/ für Gisela Jaeger// sowie all deren leb. u. verst. Angeh.

**16:00 Uhr Simmerath HI. Messe in der Seniorenresidenz**

**Samstag. 14. September Kreuzerhöhung**

**14:00 Uhr Strauch Tauffeier**

**15:00 Uhr Kesternich Tauffeier**

**16:00 – 16:45 Strauch Beichtgelegenheit**

**17:30 Uhr Einruhr Vorabendmesse** für Karl-Heinz Hüpgen/ für Fritz Bexten/ für Lisa und Franz Bienentreu und Großtante Christine Hönig und für Albert Reiffert// sowie all deren leb. u. verst. Angeh.

**18:45 Uhr Rollesbroich Vorabendmesse** für Heinz Klein und Gisela Klein und leb. u. verst. Angeh.

**Sonntag. 15. September 24. Sonntag im Jahreskreis**

**08:45 Uhr Eicherscheid HI. Messe** Stm. als Jgd. für Anneliese Wollgarten und für Siegfried Wollgarten/ Stm. für Ehel. Clementina und Josef Fink// sowie all deren leb. u. verst. Angeh.

**10:00 Uhr Steckenborn HI. Messe (vorher Rosenkranz)** Jgd. für Peter Stollenwerk und für Maria Stollenwerk/ Jgd. für Helene Stollenerk/ Stm für Ehel. Gustav und Gretel Schmiddy/ Stm für Ehel. Otto und Hermine Reinartz// sowie all deren leb. u. verst. Angeh./ zu Ehren der Muttergottes zum Dank

**11:15 Uhr Simmerath HI. Messe** für die Gemeinschaft der Gemeinden Simmerath/ Jgd. für Marlies Siepen und für die Fam. Siepen und Stollenwerk/ Stm. für Emil und Maria Hermes/ für die Fam. Graf-Schröder/ für Ehel. Robert und Irma Müller und Maria Mehwald/ für Günter Hermanns// sowie all deren leb. u. verst. Angeh.

**14:00 Uhr Simmerath Tauffeier**

**Montag. 16. September    Hi. Kornelius, Papst und hi. Cyprian, Bischof von Karthago, Märtyrer**

**08:30 Uhr Lammersdorf    Hi. Messe** für August und Maria Haas/ für Anna und Laurenz Cosler/ für Maria Breuer/ für Paul und Katharina Stollenwerk, Kinder Maria, Andreas und Margarethe und Schwiegersöhne Robert und Bruno/ für Josef Wernke und die Fam. Wernke-Scholl// sowie all deren leb. und verst. Angeh.

**18:00 Uhr Huppenbroich    Hi. Messe**

**19:00 Uhr Steckenborn    Hi. Messe** Jgd. für Ehel. Arnold und Maria Greuel und für Adolf Greuel und Apollonia Greuel/ Jgd. für Bernhard Peters und für die Fam. Peters u. Harth/ für Gero Peters/ für Ehel. Clemens und Erna Wirtz// sowie all deren leb. u. verst. Angeh./ zur Gottesmutter in bes. Meinung

**Dienstag. 17. September    Hi. Hildegard von Bingen, Äbtissin, Mystikerin, hi Robert Bellarmin, Bischof**

**08:30 Uhr Simmerath    Hi. Messe** für Ehel. Karl und Marianne Braun/ für Richard und Justina Keischgens/ für die Fam. Heinen und Frye in bes. Meinung// sowie all deren leb. u. verst. Angeh.

**18:00 Uhr Dedenborn    Hi. Messe** für Pfr. Leonhard Pleus und Schwester Dora Pleus und leb. u. verst. Angeh.

**19:00 Uhr Eicherscheid    Hi. Messe** 1. Jgd. für Hedwig Hilgers/ für Ehel. Richard Förster und Hilde, geb. Stollenwerk// sowie all deren leb. u. verst. Angeh.

**Mittwoch. 18. September    Hi. Lambert, Bischof, Glaubensbote, Märtyrer**

**08:30 Uhr Kesternich    Hi. Messe**

**Donnerstag. 19. September    Hi. Januarius, Bischof v. Neapel, Märtyrer**

**08:30 Uhr Rollesbroich    Hi. Messe** Jgd. für Manfred Rönning u. leb. u. verst. Angeh./ zu Ehren der Gottesmutter in bes. Meinung

**18:00 Uhr Paustenbach    Hi. Messe** für Josef und Luzia Förster und leb. u. verst. Angeh.

**Freitag, 20. September** **Hi. Andreas Kim Taegon, Priester, und hi. Paul Chong Hasang, Märtyrer**

**08:30 Uhr Strauch** **Hi. Messe** für Martin und Pauline Lutterbach, Gabi Lutterbach, Emma und Dieter Uhlein, Schwester Gertrude, Matthias und Klara Mießen und Rosa und Matthias Toussaint/ für Ehel. Karl und Josefine Rönnig/ für Ehel. Karl und Anna Wilden// sowie all deren leb. u. verst. Angeh.

**18:00 Uhr Erkensruhr** **Hi. Messe**

**Samstag, 21. September** **Hi. Matthäus, Apostel und Evangelist**

**13:00 Uhr Rurberg** **Tauffeier**

**14:00 Uhr Lammersdorf** **Tauffeier**

**17:30 Uhr Rurberg** **Vorabendmesse** Jgd für Kurt Hilger und Sophia und Hermann Hilger/ Jgd. für Martha Nellessen/ Stm. als Jgd. für Odilia Dederichs/ für Sibylle Nellessen/ für Paul Nellessen/ für Klara Tüpper/ für Jakob Breuer/ für Maria und Paul Breuer// sowie all deren leb. und verst. Angehörige

**18:45 Uhr Lammersdorf** **Vorabendmesse** Stm. für Gertrud Schmitz geb. Völl, Eltern Anton Völl und Kath. Lavid und Ewald Völl/ für Rosemarie Schmidt/ für die Fam. Läufer// sowie all deren leb. u. verst. Angeh.

*- Kollekte für die Pfarr-Caritas -*

**Sonntag, 22. September** **25. Sonntag im Jahreskreis**

**08:45 Uhr Dedenborn** **Hi. Messe** für Ehel. Greta und Josef Theißen und leb. u. verst. Angeh.

**10:00 Uhr Strauch** **Hi. Messe (vorher Rosenkranz)** Jgd. für Lara Frauenrath/ Jgd. für Ingo Hilgers/ Stm für Christel Brommont// sowie all deren leb. u. verst. Angeh.

**11:15 Uhr Simmerath** **Hi. Messe** für die Gemeinschaft der Gemeinden Simmerath/ 1. Jgd. für Herbert Derks/ für die Fam. Drosson und Derks/ für Ehel. Hermann und Adelheid Jansen// sowie all deren leb. u. verst. Angeh.

**18:00 Uhr Kesternich** **Hi. Messe** 1. Jgd. für Gertrud Harth/ Jgd. für Elfriede Henn geb. Nellessen und für Karl Josef Jansen/ für Bernd und Karl Heinz Rosarius und für die Fam. Rosarius-Thelen// sowie all deren leb. u. verst. Angeh.

*- Kollekte für die Pfarr-Caritas -*

**Montag. 23. September****Hi. Pius von Pietrelcina (Padre Pio),****Ordenspriester**

**08:30 Uhr Lammersdorf Hi. Messe** Stm. für Joachim Jansen und Anna Gertrud Jansen geb. Falter und leb. u. verst. Angeh.

**19:00 Uhr Steckenborn Hi. Messe** Jgd. für Margarete Hürtgen geb. Stollenwerk und Emil Hürtgen/ für die Fam. Lennartz-Stollenwerk// sowie all deren leb. u. verst. Angeh.

**Dienstag. 24. September****Hi. Rupert u. hl. Virgil, Bischöfe,****Glaubensboten**

**08:30 Uhr Simmerath Hi. Messe** für Josef und Juliane Stollenwerk, Karl und Anneliese Ripkens und Ulrike Breuer und leb. u. verst. Angeh.

**18:00 Uhr Dedenborn Hi. Messe** für Philipp Plum/ für Hans Josef Hilsenbeck// sowie all deren leb. u. verst. Angeh.

**19:00 Uhr Eicherscheid Hi. Messe**

**Mittwoch. 25. September****Hi. Niklaus von Flüe, Einsiedler,****Friedensstifter**

**08:30 Uhr Kesternich Hi. Messe**

**Donnerstag. 26. September****Hi. Kosmas u. hl. Damian, Ärzte, Märtyrer****in Kleinasien**

**08:30 Uhr Rollesbroich Hi. Messe** Stm. für Maria Harperscheidt und leb. u. verst. Angeh.

**15:00 Uhr Simmerath Hi. Messe im Seniorenheim Seliger Gerhard**

**18:00 Uhr Woffelsbach Hi. Messe** für Ludwig Koll und Hans-Georg Stollenwerk und leb. und verst. Angeh.

**Freitag. 27. September****Hi. Vinzenz von Paul, Priester, Ordensgründer**

**08:30 Uhr Strauch Hi. Messe**

**16:00 Uhr Simmerath Hi. Messe in der Seniorenresidenz**

**Samstag. 28. September**      **Hi. Lioba, Äbtissin, hl. Wenzel, Märtyrer, hl. Lorenzo Ruiz u. Gefährten, Märtyrer**

**14:00 Uhr Steckenborn**      **Tauffeier**  
**16:00 – 16:45 Strauch**      **Beichtgelegenheit**  
**17:30 Uhr Einruhr**      **Vorabendmesse** Stm. für Johann Wilhelm und Katharina Wollgarten und Kinder und leb. u. verst. Angeh.  
**18:45 Uhr Rollesbroich**      **Vorabendmesse** für Johann und Katharina Treutwein, Erwin Treutwein und Alois und Kathi Rossmeisl und leb. u. verst. Angeh.

**Sonntag. 29. September**      **26. Sonntag im Jahreskreis**

**08:45 Uhr Eicherscheid**      **Hi. Messe**  
**10:00 Uhr Steckenborn**      **Hi. Messe (vorher Rosenkranz)**  
Sechswochenamt für Eduard Lutterbach/ für die Fam. Falter, Aßmuth und Schiller// sowie all deren leb. u. verst. Angeh.  
**11:15 Uhr Simmerath**      **Hi. Messe** für die Gemeinschaft der Gemeinden Simmerath/ Stm. für Fam. Koleta Haas und Emil Haas und leb. u. verst. Angeh.  
**12:30 Uhr Simmerath**      **Tauffeier**

**Montag. 30. September**      **Hi. Hieronymus, Priester, Kirchenlehrer**

**08:30 Uhr Lammersdorf**      **Hi. Messe** für Josef Jansen, Leo und Therese Jansen und für Josef und Gertrud Hermanns und leb. u. verst. Angeh.  
**18:00 Uhr Huppenbroich**      **Hi. Messe**  
**19:00 Uhr Steckenborn**      **Hi. Messe**

Pfarrbrief der Gemeinschaft der Gemeinden Selige Helena Stollenwerk Simmerath

**Herausgeber**

Pfarrer Michael Stoffels

**Redaktion und Druck**

Pfarrer Michael Stoffels

Pfarrbüro Simmerath

**Öffnungszeiten des Pfarrbüros in Simmerath, Hauptstraße 49.**

montags bis freitags vormittags      von 9.00 Uhr bis 11.00 Uhr und  
montags, mittwochs, donnerstags nachmittags      von 15.00 Uhr bis 17.00 Uhr

(Tel. 02473/1257)

E-Mail: [pfarramt-simmerath@t-online.de](mailto:pfarramt-simmerath@t-online.de)

Unsere Gemeinschaft der Gemeinden hat eine eigene Website. Hier können Sie den Pfarrbrief einsehen, die Gottesdienstordnung und aktuelle Ereignisse in der GdG. Wir sind online unter: [www.katholisch-in-simmerath.de](http://www.katholisch-in-simmerath.de)

**Messbestellungen** für den nächsten Pfarrbrief werden bis spätestens zum 10.09.2024 erbeten und können im Pfarrbüro oder an gewohnter Stelle abgegeben werden.

**Pastor Michael Stoffels ist wie folgt erreichbar:**

in Strauch, Monschauer Str. 3 (Pfarrhaus) Tel. 02473/2357

E-Mail: [michael.stoffels@bistum-aachen.de](mailto:michael.stoffels@bistum-aachen.de)

**Priesterlicher Mitarbeiter: Pfr. Axel Lautenschläger**

**Gemeindereferent Sven Riehn ist wie folgt erreichbar:**

Tel. 02473/938792

E-Mail: [sven.riehn@bistum-aachen.de](mailto:sven.riehn@bistum-aachen.de)

**Bibelabend mit Gemeindereferent Sven Riehn**

Der Bibelabend mit Gemeindereferent Sven Riehn findet am 16.09.2024 um 19:00 Uhr im Pfarrheim Simmerath statt.

**Alzheimer Gesellschaft StädteRegion Aachen**

Die Alzheimer Gesellschaft StädteRegion Aachen bietet monatlich und kostenfrei einen Gesprächskreis für versorgende Angehörige von Menschen mit Demenz an.

Der Termin für September ist der 18.09.2024 von 10:00-11:30 Uhr im Rathaus Simmerath, Raum U10.

Nachfragen und Anmeldung gerne bei Christiane Rühlmann, Tel. 02402/9976085 oder [christiane.ruehlmann@alzheimergesellschaft-aachen.de](mailto:christiane.ruehlmann@alzheimergesellschaft-aachen.de)

### **Trauercafé:**

Jeden 2. Samstag im Monat, von 15.00-17.00 Uhr im Caritas – Zentrum Simmerath, Rathausplatz 20, Simmerath. Um Anmeldung wird gebeten. Ansprechpartnerin ist: Frau Ute Braun, Examinierte Krankenschwester, Tel. 9789964, Mobil: 0157-81859434 oder email: [hospiz@caritas-eifel.de](mailto:hospiz@caritas-eifel.de)

Das Trauercafe Roetgen findet jeden 2. Mittwoch im Monat von 16.00-18.00 Uhr in der Rosentalstraße 12, in Roetgen statt. Das Angebot ist kostenlos und richtet sich an alle Trauernde. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Ansprechpartnerinnen sind: Frau Claudia Heidbüchel Tel. 0175 5271263 oder Frau Angela Hoßfeld Tel. 02471 6108030.

### **Heimbach Wallfahrt** **der Gemeinschaft der Gemeinden Selige Helena Stollenwerk Simmerath**

Rollesbroich 06:15 Uhr Abgang ab Kirche, zum Kapellchen „Auf der Hof“ in Strauch,  
Strauch 06:30 Uhr Abgang ab Kirche, zum Kapellchen „Auf der Hof“ in Strauch,  
dort wird gemeinsam der Pilgersegen gespendet.  
ca. 10:15 Uhr Ankunft auf dem Parkplatz in Heimbach  
10:30 Uhr Hl. Messe in der Pfarrkirche St. Clemens / Heimbach  
13:00 Uhr Andacht in der Pfarrkirche St. Clemens / Heimbach  
13:20 Uhr Rückgang  
ca. 18.00 Uhr Schlussgebet in der Pfarrkirche Strauch

Die Pilger aus den anderen Orten schließen sich bitte den Pilgern von Strauch und Rollesbroich an. Parkmöglichkeiten sind vor dem Pfarrheim in Strauch.

**Zur Teilnahme wird herzlich eingeladen!**

### **Ökumenischer Arbeitskreis Simmerath**

Der ökumenische Arbeitskreis Simmerath lädt interessierte Mitchristen herzlich ein am Samstag, 28.09.2024, zu einer kleinen Wanderung in Lammersdorf mit Kaffee trinken, Herbstlieder singen und anschl. Gottesdienstbesuch.

Treffpunkt : 14 Uhr bei Familie Roßkamp, Lammersdorf, Jägerhausstraße 64

Bitte um Anmeldung bei Irmgard Goffart 02473/8241 oder Claudia Wendt 02473/8632

## **Vorbereitung zum Empfang der Beichte und Kommunion**



Alle Kinder, die das dritte Schuljahr besuchen, können zur Beicht- und Kommunionvorbereitung angemeldet werden. Die Anmeldungen erfolgen beim ersten Elternabend, wo auch alle weiteren Termine der Vorbereitungszeit besprochen werden.

### **Diese finden statt in der Kirche am:**

|           |               |           |   |
|-----------|---------------|-----------|---|
| Montag,   | 23. September | 18.30 Uhr | in Kesternich (für Kesternich)  |
| Montag,   | 23. September | 19.30 Uhr | in Steckenborn im Anschluss an die Abendmesse (für Steckenborn, Strauch, Rurberg und Einruhr) |
| Montag,   | 23. September | 20.00 Uhr | in Lammersdorf (für Lammersdorf und Rollesbroich)   |
| Dienstag, | 24. September | 20.00 Uhr | in Simmerath (für Simmerath, Eicherscheid und Dedenborn)                                      |

Zum ersten Elternabend bringen Sie bitte das Familienstammbuch mit, da Angaben über die Taufe benötigt werden.

**Der Kommunionunterricht beginnt im November!**

## **Pfarnachrichten**

### **Eicherscheid und Hammer:**

#### **Seniorenachmittag im Pfarrheim Eicherscheid**

Der Seniorenachmittag findet am Dienstag, den 03.09.2024 ab 14:30 Uhr im Pfarrheim Eicherscheid statt.

#### **Pfarrwandertag für Jung und Alt in Eicherscheid**

Am Sonntag, den 01.09.2024, findet in Eicherscheid der traditionelle Pfarrwandertag statt. Um 10.30 Uhr geht es am Pfarrheim mit einer gemütlichen Runde, auf festen Wegen rund um Eicherscheid, los. Der Weg ist für Kinderwagen, Kinderfahrzeuge, Rollstühle etc. geeignet.

Um 12.15 Uhr feiern wir die hl. Messe vor der Kirche.

Danach laden wir zum Grillen und Beisammensein ins Pfarrheim ein.

Bei schlechtem Wetter findet alles drinnen statt. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Über zahlreiche Besucher freut sich der Pfarreirat und der Kirchenvorstand

## **Kesternich**

### **Seniorenspielenachmittag**

Der Seniorenspielenachmittag findet jeden ersten Mittwoch im Monat von 15.00-18.00 Uhr im Pfarrheim statt. Im September ist das der 04.09.2024. Ansprechpartner ist Paul Arthur Roder.

### **Pfarrheimvermietung**

Das Pfarrheim in Kesternich kann wieder angemietet werden. Es stehen zwei Räume zur Verfügung für max. 90 bzw. 70 Personen, jeweils mit Küche.

Die Kegelbahn hat noch Termine frei.

Auskunft bei Ulrich Offermann, Festnetz: 02473-4113 oder mobil: 0151 50055600

### **Fußwallfahrt nach Barweiler**

#### **Donnerstag, 03.10.2024**

06.45 Uhr Messe mit Reisesegen in der Pfarrkirche Kesternich, anschl. Auszug der Prozession.

#### **Freitag, 04.10.2024**

08.30 Uhr Auszug der Prozession aus Blankenheimerdorf

12.00 Uhr Hl. Messe in der Pfarrkirche Kesternich für die Buspilger

12.30 Uhr Abfahrt des Busses

13.45 Uhr Zusammentreffen der Bus- u. Fußpilger, anschließend Kreuzweg - Gebet

16.30 Uhr Ankunft in Barweiler

18.30 Uhr Pilgerandacht

Anschließend Rückfahrt der Buspilger (es werden die Orte Blankenheimerdorf, Strauch, Rollesbroich und Simmerath angefahren bei Bedarf )

#### **Samstag, 05.10.2024**

08.45 Uhr Auszug der Prozession aus Barweiler

16.30 Uhr Ankunft in Blankenheimerdorf

Sonntag, 06.10.2024

07.30 Uhr Auszug der Prozession aus Blankenheimerdorf

17.45 Uhr Ankunft in Kesternich, anschließend Hl. Messe

**Der Fahrpreis beträgt 15,- € und ist bei der Anmeldung zu entrichten.  
Anmeldungen bei Brudermeister Manfred Hoch Tel. 4187.**

Sonntag, 20.10.2024

18.00 Uhr Dankmesse

**Herzliche Einladung zur Teilnahme!**

## **Lammersdorf**

### **Seniorenfrühstück**

Am Montag, den 02.09.2024 um 9.00 Uhr findet das nächste Frühstück für Senioren im Pfarrheim in Lammersdorf statt.

Wir bitten um Anmeldung bis Donnerstag, den 29.08.2024 bei: Marianne Stiel, Tel: 8623

### **VDK-Kaffeenachmittag**

Am Donnerstag, den 05.09.2024 um 14:30 Uhr findet wieder das monatliche Treffen des VDK im Kath. Pfarrheim in Lammersdorf statt. Hierzu sind alle herzlich eingeladen, auch Nichtmitglieder sind herzlich willkommen.

Um Anmeldung wird gebeten unter der Tel.Nr.: 02473-9312561.

## **Simmerath**

### **Frühstück**

Das Frühstück nach der Hl. Messe findet am Dienstag, den 03.09.2024 um 9:00 Uhr im Pfarrheim statt. Der Kostenbeitrag liegt bei 5,- €. Um vorherige Anmeldung bis Donnerstag, den 29.08.2024, wird gebeten bei Adelheid Matheis, Tel.: 1400 (gerne auch auf den Anrufbeantworter sprechen).

Sollte man kurzfristig dann doch verhindert sein, bitten wir um Abmeldung.

### **Vorankündigung Oktober:**

Im Oktober findet das Frühstück am Dienstag, den 01.10.2024 um 9:00 Uhr statt.

Anmeldungen werden daher bis Donnerstag den 26.09.2024 erbeten.

## **Steckenborn**

### **Barweilerprozession**

#### Sonntag, 06. Oktober:

07.00 Uhr Pilgermesse in der Pfarrkirche in Steckenborn, anschl. Auszug der Prozession.

18.15 Uhr Ankunft in Engelgau

#### Montag, 07. Oktober:

07.30 Uhr Auszug der Prozession in Engelgau

16.00 Uhr Ankunft in Barweiler

18.30 Uhr Feierliche Pilgermesse

Es fährt ein Bus nach Barweiler (Abfahrtszeiten: Schmidt Kirche 13.00 Uhr, Strauch Kirche 13.10 Uhr, Steckenborn Kirche 13.20 Uhr, Hechelscheid 13.25 Uhr, Woffelsbach Haltestelle 13.35 Uhr, Rurberg Kirche 13.45 Uhr, Einruhr Parkplatz 13.55 Uhr)

Die Rückfahrt erfolgt nach der Feierlichen Pilgermesse.

Der Fahrpreis beträgt 15,00 €.

**Anmeldungen im Pfarrbüro bis spätestens 02.10.2024 unter Tel. 02473-1257**

**Die Anmeldung ist verbindlich und der Betrag wird auch bei Nichtinanspruchnahme eingefordert.**

#### Dienstag, 08. Oktober

9.00 Uhr Auszug der Prozession in Barweiler

17.00 Uhr Ankunft in Engelgau

#### Mittwoch, 09. Oktober

07.00 Uhr Auszug der Prozession in Engelgau,

17.15 Uhr Ankunft an der Barweilerekapelle in Steckenborn, Prozession zur Kirche, Schlusssegnen.

#### Montag, 21.10.2024

19.00 Uhr Dankmesse

**Herzliche Einladung zur Teilnahme!**

## **Strauch**

### **Seniorenspielenachmittag**

Der nächste Spiele-Nachmittag findet am 19.09.2024 von 14.30 Uhr bis 17.30 Uhr im Pfarrheim statt. Bei evtl. Rückfragen steht Annemarie Matheis Tel.Nr.: 931217 gerne zur Verfügung.

## Aus unserer Gemeinschaft der Gemeinden:

### Das Sakrament der Taufe empfangen:

|                            |   |
|----------------------------|---|
| in Eicherscheid            | Anton Huppertz<br>Mats Kell   |
| in Lammersdorf             | Romeo Alexander Schönfeldt<br>Karl Ramers<br>Samya Schulz<br>Zoe Schrey |
| in Rurberg<br>in Simmerath | Piet Benjamin Breuer<br>Jan Offermann<br>Felix Schlüter                 |
| in Strauch                 | Neo Barth<br>Leo Schneider  |



***Herzlich willkommen in der Gemeinschaft der Christen!***

### Es verstarben:

|                 |  |  |
|-----------------|--|--|
| in Dedenborn    | Leni Wilden, geb. Kaulard                  | im Alter von 83 Jahren                           |
| in Lammersdorf  | Gerd Stropke<br>Gisela Wilden, geb. Schorn | im Alter von 71 Jahren<br>im Alter von 83 Jahren |
| in Rollesbroich | Erwin Breuer                               | im Alter von 81 Jahren                           |
| in Rurberg      | Ida Hilden, geb. Kremer                    | im Alter von 85 Jahren                           |
| in Woffelsbach  | Odilia Braun, geb. Lennartz                | im Alter von 93 Jahren                           |
| in Simmerath    | Maria Schröder, geb. Junker                | im Alter von 84 Jahren                           |
| in Steckenborn  | Ludwig Lennarz<br>Eduard Lutterbach        | im Alter von 83 Jahren<br>im Alter von 84 Jahren |
| in Strauch      | Martin Braun                               | im Alter von 88 Jahren                           |

***Herr, gib ihnen die ewige Ruhe!***

## **Der Engel des Herrn (Angelus)**

Der Name „Angelus“ findet sich auch in den ersten Versen des Gebets wieder: „Angelus Domini nuntiavit Mariae“ (= „Der Engel des Herrn brachte Maria die Botschaft“).

### **Geschichte des Angelus-Gebets**

Der Angelus in seiner heutigen Form wurde 1571 von Papst Pius V. eingeführt. Es gab allerdings schon vorher Ansätze zu regelmäßigen wöchentlichen Gebeten. So lässt sich aus dem 13. Jahrhundert nachweisen, dass Kirchengemeinden mehrmals am Sonntag beteten. 1318 verfügte Papst Johannes XXII., dass beim Abendgeläut dreimal das Ave Maria zu beten sei. Papst Calixt III. gab im Jahr 1456 in Anweisung, dass Christen beim täglichen Mittagsläuten zur Abwehr der Gefahr durch osmanische Truppen (1453 eroberten sie Konstantinopel) dreimal das Ave Maria sprechen sollten. Papst Johannes Paul II. betete 1978 erstmals in der Öffentlichkeit den Angelus am Petersplatz. Seitdem wurde die Tradition weitergeführt. Auch Papst Franziskus lädt jeden Sonntag zum Angelus-Gebet auf den Petersplatz ein.

### **Das Angelus-Gebet des Papstes**

Jeden Sonntag um 12 Uhr betet der Papst das Angelus-Gebet vor den versammelten Gläubigen auf dem Petersplatz. Er befindet sich dazu vor dem Fenster seines Arbeitszimmers im Apostolischen Palast. Eine Ausnahme bildet die Zeit zwischen Ostern und Pfingsten; dann wird statt des Angelus-Gebets das Regina Coeli („Freu dich, du Himmelskönigin“) gebetet.

**Zum Angelusläuten** morgens, mittags und abends sind alle Gläubigen eingeladen das folgende Gebet zu sprechen. Wenn es nicht immer geht, so lohnt es sich doch, wenn man es Ab und Zu versucht:

**Text des Angelus-Gebetes** (der Text hat sich im Laufe der Jahre geringfügig verändert):

Der Engel des Herrn brachte Maria die Botschaft  
und sie empfing vom Heiligen Geist.  
Gegrüßet seist du, Maria...

Maria sprach: Siehe, ich bin die Magd des Herrn  
mir geschehe nach Deinem Wort.  
Gegrüßet seist du, Maria...

Und das Wort ist Fleisch geworden  
und hat unter uns gewohnt.  
Gegrüßet seist du, Maria...

Bitte für uns Heilige Gottesmutter,  
auf dass wir würdig werden der Verheißungen Christi.  
Lasset uns beten. Allmächtiger Gott, gieße deine Gnade in unsere Herzen ein. Durch die Botschaft des Engels haben wir die Menschwerdung Christi, deines Sohnes, erkannt. Lass uns durch sein Leiden und Kreuz zur Herrlichkeit der Auferstehung gelangen. Darum bitten wir durch Christus, unseren Herrn.  
A: Amen.

## Zum Heiligen Erzengel Michael

Papst Leo XIII. hatte am 13. Oktober 1884 nach der Feier der Heiligen Messe eine Vision. Einige Minuten lang verharrte er reglos und stumm. Dann eilte er in sein Arbeitszimmer, wo er ein Gebet zum heiligen Erzengel Michael niederschrieb, das er eine halbe Stunde später dem Sekretär der Ritenkongregation übergab, mit dem Auftrag, es an alle Bischöfe der Welt zu senden. Es sollte zukünftig am Ende jeder Heiligen Messe gebetet werden: Durch die Liturgiereform des Zweiten Vatikanischen Konzils verschwand dieses Gebet aus der täglichen Eucharistiefeier, aber Papst Johannes Paul II. mahnte 1994, „es nicht zu vergessen und es zu beten, um Hilfe zu erlangen im Kampf gegen die Mächte der Finsternis und gegen die Gesinnung dieser Welt“. Papst Franziskus hat in den vielen Krisen der Kirche und der Welt das Gebet zum Erzengel Michael schon des Öfteren dringend empfohlen. Hier das Gebet:

Heiliger Erzengel Michael,  
verteidige uns im Kampfe;  
gegen die Bosheit und die Nachstellungen des Teufels  
sei unser Schutz.  
,Gott gebiete ihm', so bitten wir flehentlich;  
du aber, Fürst der himmlischen Heerscharen,  
stoße den Satan und die andern bösen Geister,  
die in der Welt umhergehen, um die Seelen zu verderben,  
durch die Kraft Gottes in die Hölle.  
Amen.

# Kinderseite

*Ausmalbild „Engel“*

